SUPREME COURT OF CANADA

BULLETIN OF PROCEEDINGS

This Bulletin is published at the direction of the Registrar and is for general information only. It is not to be used as evidence of its content, which, if required, should be proved by Certificate of the Registrar under the Seal of the Court. While every effort is made to ensure accuracy, no responsibility is assumed for errors or omissions.

During Court sessions, the Bulletin is usually issued weekly.

To get copies of any document referred to in the Bulletin please click on this link: https://www.scc-csc.ca/case-dossier/rec-doc/request-demande-eng.aspx.

Please consult the Supreme Court of Canada website at www.scc-csc.ca for more information.

COUR SUPRÊME DU CANADA

BULLETIN DES PROCÉDURES

Ce Bulletin, publié sous l'autorité du registraire, ne vise qu'à fournir des renseignements d'ordre général. Il ne peut servir de preuve de son contenu. Celle-ci s'établit par un certificat du registraire donné sous le sceau de la Cour. Rien n'est négligé pour assurer l'exactitude du contenu, mais la Cour décline toute responsabilité pour les erreurs ou omissions.

Le Bulletin paraît en principe toutes les semaines pendant les sessions de la Cour.

Pour obtenir des copies de tout document mentionné dans le bulletin, veuillez cliquer sur ce lien : https://www.scc-csc.ca/case-dossier/rec-doc/request-demande-fra.aspx.

Pour de plus amples informations, veuillez consulter le site Web de la Cour suprême du Canada à l'adresse suivante : www.scc-csc.ca

---

November 13, 2026 | 1 - 10 | Le 13 novembre 2026

© Supreme Court of Canada (2026)
ISSN 1918-8358 (Online)

© Cour suprême du Canada (2026)
ISSN 1918-8358 (En ligne)

Contents
Table des matières

Leave applications filed / Demandes d'autorisation déposées 1
Judgments on leave applications / Jugements sur demandes d'autorisation 4
Motions / Requêtes 6
Notices of appeal filed since the last issue / Avis d'appel déposés depuis la dernière parution 7
Appeals heard since the last issue and disposition / Appels entendus depuis la dernière parution et résultat 8

NOTICE

Case summaries included in the Bulletin are prepared by the Office of the Registrar of the Supreme Court of Canada (Law Branch) for information purposes only.

AVIS

Les résumés des causes publiés dans le bulletin sont préparés par le Bureau du registraire (Direction générale du droit) uniquement à titre d'information.

Leave applications filed / Demandes d'autorisation déposées

Stilton Corp. Ltd.
Solmon, Melvyn L.
Solmon Rothbart Tourgis Slodovnick LLP

v. (38927)

Paterson Veterinary Professional Corporation (Ont.)
Fogel, David
Klein & Schonblum Associates

FILING DATE: October 21, 2026

Raza Husain
Raza Husain

v. (42517)

His Majesty the King (Ont.)
Kettles, Brent
Attorney General of Ontario

FILING DATE: September 16, 2026

Svetlana Kletinich
Svetlana Kletinich

v. (42570)

City of Montreal (SPVM) (Que.)
Papineau, Elea
Gagnier Guay Biron

FILING DATE: October 16, 2026

Timothy Cimmer
Timothy Cimmer

v. (42575)

W. Charles Niessner, et al. (Sask.)
Edmonson, Samuel W.
Scharfstein LLP

Ivanco Keremelevski
Ivanco Keremelevski

v. (42454)

Vehicle Sales Authorities (VSA) BC, et al. (B.C.)
Hrabinski, Robert
Affleck Hrabinski Burgoyne LLP

FILING DATE: July 27, 2026

Florenta Daniela Cusnir a.k.a Daniela Cusnir, Referring Party
Florenta Daniela Cusnir a.k.a Daniela Cusnir, Referring Party

v. (42567)

Mary Louise Taylor a.k.a. Mary Taylor «listing agent», et al. (Ont.)
Tucker, Christopher
Powell Barrister Professional Corporation

FILING DATE: October 14, 2026

Rose Maliza-Mapemba
Rose Maliza-Mapemba

c. (42572)

Compagnie de téléphone Bell du Canada ou Bell Canada (Qc)
Emery-Rochette, Marie-Pier
Borden Ladner Gervais s.e.n.c.r.l., s.r.l.

DATE DE PRODUCTION : le 19 octobre 2026

Giuseppe Campisi
Giuseppe Campisi

c. (42576)

Valérie Tétreault, exerçant la profession d'aprenteuse-géomètre, et al. (Qc)
McGrath Valiquette, Numa

FILING DATE: October 20, 2026

Antonio Caruso
Antonio Caruso

v. (42577)

. Law Society of Ontario (Ont.)
Hasan, Nader R.
Stockwoods LLP

FILING DATE: October 20, 2026

Bradley Britton
Gray, Kevin W.
Leo Adler Law

v. (42579)

His Majesty the King (Ont.)
Tatum, Jeremy
Ministry of the Attorney General, Crown Law Office - Criminal

FILING DATE: October 20, 2026

Maurizio Martignano
Ghosh, Philip
Pro-Demnity Insurance Company

v. (42583)

Domenic Santaguida, et al. (Ont.)
Poirier, George
Black Sutherland LLP

FILING DATE: October 20, 2026

Jessica Ashley Davis
Schroeder, Andrew
Pamela S. Boles Law Corporation

v. (42587)

A.L.I.A. SERVICES

DATE DE PRODUCTION : le 20 octobre 2026

Devesh Amar Serkissoon
Little, Adam
Fedorsen Law

v. (42578)

His Majesty the King (Ont.)
Morley, Matthew
Attorney General of Ontario

FILING DATE: October 20, 2026

Gilead Sciences, Inc., et al.
Beagan Flood, Catherine
Blake, Cassels & Graydon LLP

v. (42582)

I.F. (B.C.)
Klein, David A.
Klein Lawyers LLP

FILING DATE: October 20, 2026

Nina Franklin in her capacity as Estate Trustee for the Estate of John Leslie Stephen Franklin (Deceased)
Nwokedi, Chineze
Gittens, Escott, Nwokedi & Associates

v. (42585)

Gemma Franklin (N.L.)
Saunders, Melissa M.
Saunders Collins & Loeb Law

FILING DATE: October 20, 2026

Cycle Toronto, et al.
Lewis, Andrew C.
Paliare Roland LLP

v. (42591)

1316215 BC Ltd. (B.C.)
McMillan, Wesley J.
Allen & McMillan LLP

FILING DATE: October 21, 2026

Natthan Kalvin Jean-François
Victorin, Réginal
<Sole Practitioner / Avocat pratiquant seul>

c. (42588)

Sa Majesté le Roi (Qc)
Dubois, Alexandre
Directeur des poursuites criminelles et pénales du Québec

DATE DE PRODUCTION : le 21 octobre 2026

Gerassimos Maniatis
Little, Adam
Fedorsen Law

v. (42590)

Majesty the King (Ont.)
Quilty, Patrick
Crown Law Office - Criminal

FILING DATE: October 21, 2026

Attorney General of Ontario, et al. (Ont.)
Hunter, Joshua
Attorney General of Ontario

FILING DATE: October 21, 2026

His Majesty the King
Shah, Mila
Criminal Appeals British Columbia Prosecution Service

v. (42589)

Yasin Jemal Rashid (B.C.)
Westell, Kevin B.
Pender Litigation

FILING DATE: October 21, 2026

November 12, 2026

DISMISSED

Rock Beaulieu v. Johanne Perrault, in her capacity as Syndic of the Ordre des optométristes du Québec, Professions Tribunal and Isabelle Désy, in her capacity as Secretary of the Disciplinary Council of the Ordre des optométristes du Québec. (Que.) (Civil) (By Leave) (42168)

The application for leave to appeal from the judgment of the Court of Appeal of Quebec (Montréal), Number 500-09-031646-250, 2025 QCCA 1450, dated November 13, 2025, is dismissed with costs to the respondent Johanne Perrault, in her capacity as Syndic of the Ordre des optométristes du Québec.

Abdul Razak Alyousef v. Anes Alyousef, Zainab Almelli, 2390247 Ontario Inc., Alyousef Brother's, 2296411 Ontario Inc. and John Doe (Ont.) (Civil) (By Leave) (42246)

The application for leave to appeal from the judgment of the Court of Appeal for Ontario, Number COA-23-CV-1075, 2026 ONCA 78, dated February 6, 2026, is dismissed.

Gabriela Sefcikova and Kamil Sefcik v. Orca Realty Inc., Sandra Bayliss and Director of the Residential Tenancy Branch (B.C.) (Civil) (By Leave) (41959)

The application for leave to appeal from the judgment of the Court of Appeal for British Columbia (Vancouver), Number CA49883, 2026 BCCA 46, dated February 6, 2026, is dismissed with costs to respondents Orca Realty Inc. and Sandra Bayliss.

Li-Yuan Chuang and Chia-Wen Hsia v. His Majesty the King in Right of the Province of British Columbia (B.C.) (Civil) (By Leave) (42258)

The application for leave to appeal from the judgment of the Court of Appeal for British Columbia (Vancouver), Number CA50254, 2026 BCCA 10, dated January 14, 2026, is dismissed with costs.

A.W. v. S.W., Children's Aid Society of the Region of Peel and Office of the Children's Lawyer (Ont.) (Civil) (By Leave) (42462)

The motion for an extension of time to serve and file the reply is granted. The application for leave to appeal from the judgment of the Court of Appeal for Ontario, Number COA-26-CV-0050, 2026 ONCA 477, dated July 2, 2026, is dismissed.

Le 12 novembre 2026

REJETÉES

Rock Beaulieu c. Johanne Perrault, en sa qualité de syndique de l'Ordre des optométristes du Québec, Tribunal des professions et Isabelle Désy, en sa qualité de secrétaire du Conseil de discipline de l'Ordre des optométristes du Québec (Qc) (Civile) (Autorisation) (42168)

La demande d'autorisation d'appel de l'arrêt de la Cour d'appel du Québec (Montréal), numéro 500-09-031646-250, 2025 QCCA 1450, daté du 13 novembre 2025, est rejetée avec dépens en faveur de l'intimée Johanne Perrault, en sa qualité de syndique de l'Ordre des optométristes du Québec.

Abdul Razak Alyousef c. Anes Alyousef, Zainab Almelli, 2390247 Ontario Inc., Alyousef Brother's, 2296411 Ontario Inc. et John Doe (Ont.) (Civile) (Autorisation) (42246)

La demande d'autorisation d'appel de l'arrêt de la Cour d'appel de l'Ontario, numéro COA-23-CV-1075, 2026 ONCA 78, daté du 6 février 2026, est rejetée.

Gabriela Sefcikova et Kamil Sefcik c. Orca Realty Inc., Sandra Bayliss et Director of the Residential Tenancy Branch (C.-B.) (Civile) (Autorisation) (41959)

La demande d'autorisation d'appel de l'arrêt de la Cour d'appel de la Colombie-Britannique (Vancouver), numéro CA49883, 2026 BCCA 46, daté du 6 février 2026, est rejetée avec dépens en faveur des intimés, Orca Realty Inc. et Sandra Bayliss.

Li-Yuan Chuang et Chia-Wen Hsia c. Sa Majesté le Roi du chef de la province de la Colombie-Britannique (C.-B.) (Civile) (Autorisation) (42258)

La demande d'autorisation d'appel de l'arrêt de la Cour d'appel de la Colombie-Britannique (Vancouver), numéro CA50254, 2026 BCCA 10, daté du 14 janvier 2026, est rejetée avec dépens.

A.W. c. S.W., Société d'aide à l'enfance de Peel et Bureau de l'avocat des enfants (Ont.) (Civile) (Autorisation) (42462)

La requête en prorogation de délai de signification et de dépôt de la réplique est accueillie. La demande d'autorisation d'appel de l'arrêt de la Cour d'appel de l'Ontario, numéro COA-26-CV-0050, 2026 ONCA 477, daté du 2 juillet 2026, est rejetée.

November 10, 2026 / Le 10 novembre 2026

Orders on Motions to add or substitute parties	**Ordonnances sur requêtes en jonction ou substitution de parties**

VITOR CORDEIRO, OPERATING AS CUSTOM SNOWPLOWING AND MAINTENANCE v. CHI KHAI DIEP, BY HIS LITIGATION GUARDIAN MARANDA DIEP, AILAN HUYNH, MARANDA DIEP, PERSONALLY AND MARIAH DIEP AND ONTARIO HEALTH INSURANCE PLAN

AND BETWEEN

2117210 ONTARIO LTD. v. CHI KHAI DIEP, BY HIS LITIGATION GUARDIAN MARANDA DIEP, AILAN HUYNH, MARANDA DIEP, PERSONALLY AND MARIAH DIEP AND ONTARIO HEALTH INSURANCE PLAN
(Ont.) (42518)

KARAKATSANIS J.:

UPON APPLICATION by the Ontario Health Insurance Plan ("OHIP") for an order to be added as a respondent in the application for leave to appeal filed by Vitor Cordeiro, Operating as Custom Snowplowing and Maintenance, with all rights and obligations of a respondent.

AND THE MATERIAL FILED having been read;

IT IS HEREBY ORDERED THAT:

The motion to be added as a respondent to the application for leave to appeal filed by Vitor Cordeiro, Operating as Custom Snowplowing and Maintenance, is granted without costs.

The request for an advance grant of all rights and obligations of a respondent, including the specific rights identified under Rules 36 and 71 of the *Rules of the Supreme Court of Canada*, SOR/2002-156, is dismissed as premature.

À LA SUITE DE LA DEMANDE présentée par Le Régime d'assurance-santé de l'Ontario (« RASO ») pour une ordonnance en vue de se faire ajouter à titre de partie intimée dans le cadre de la demande d'autorisation d'appel présentée par Vitor Cordeiro, faisant affaire sous le nom de Custom Snowplowing and Maintenance, avec tous les droits et les obligations d'une partie intimée.

ET APRÈS EXAMEN des documents déposés;

IL EST PAR LES PRÉSENTES ORDONNÉ CE QUI SUIT :

La requête en vue de se faire ajouter à titre de partie intimée dans le cadre de la demande d'autorisation d'appel présentée par Vitor Cordeiro, faisant affaire sous le nom de Custom Snowplowing and Maintenance, est accueillie sans dépens.

La demande d'octroi préalable de tous les droits et les obligations d'une partie intimée, notamment les droits précis prévus aux art. 36 et 71 des *Règles de la Cour suprême du Canada*, DORS/2002-156, est rejetée comme étant prématurée.

November 9, 2026

Succession de Feu Borys Srebrnik, Kristina Rezner Srebrnik, et al.

c. (42186)

Agence du Revenu du Québec (Qc)

(Autorisation)

November 9-10, 2026

Christine Generoux, et al. v. Attorney General of Canada (Fed.) (Civil) (By Leave) (41858)

- and -

Canadian Coalition for Firearm Rights, et al. v. Attorney General of Canada (Fed.) (Civil) (By Leave) (41859)

- and -

Michael John Doherty, et al. v. Attorney General of Canada (Fed.) (Civil) (By Leave) (41860)

- and -

Jennifer Eichenberg, et al. v. Attorney General of Canada (Fed.) (Civil) (By Leave) (41861)

Coram: Wagner C.J. and Karakatsanis, Côté, Rowe, Martin, Kasirer, Jamal, O'Bonsawin and Moreau JJ.

RESERVED

November 10, 2026

Hannah Lafferty v. His Majesty the King (N.W.T.) (Criminal) (As of Right) (42284)
2026 SCC 38

Coram: Wagner C.J. and Rowe, Kasirer, O'Bonsawin and Moreau JJ.

DISMISSED

November 12, 2026

Canadian National Railway Company v. Alberta Pacific Forest Industries Inc. (Fed.) (Civil) (By Leave) (42092)

Coram: Karakatsanis, Rowe, Kasirer, Jamal, O'Bonsawin, Moreau and Joyal JJ.

RESERVED

November 13, 2026

H.N. v. Board of Education of School District No. 61 (Greater Victoria), et al. (B.C.) (Civil) (By Leave) (41910)

Coram: Wagner C.J. and Karakatsanis, Côté, Rowe, Kasirer, Jamal, O'Bonsawin, Moreau and Joyal JJ.

RESERVED

Les 9 et 10 novembre 2026

Christine Generoux, et al. c. Procureur général du Canada (Féd.) (Civile) (Autorisation) (41858)

- et -

Coalition canadienne pour le droit aux armes à feu, et al. c. Procureur général du Canada (Féd.) (Civile) (Autorisation) (41859)

- et -

Michael John Doherty, et al. c. Procureur général du Canada (Féd.) (Civile) (Autorisation) (41860)

- et -

Jennifer Eichenberg, et al. c. Procureur général du Canada (Féd.) (Civile) (Autorisation) (41861)

Coram: Wagner C.J. and Karakatsanis, Côté, Rowe, Martin, Kasirer, Jamal, O'Bonsawin and Moreau JJ.

EN DÉLIBÉRÉ

Le 10 novembre 2026

Hannah Lafferty c. Sa Majesté le Roi (T.-N.-O.) (Criminelle) (De plein droit) (42284)
2026 CSC 38

Coram: Les juge en chef Wagner et les juges Rowe, Kasirer, O'Bonsawin et Moreau

REJETÉ

Le 12 novembre 2026

La Compagnie des chemins de fer nationaux du Canada c. Alberta Pacific Forest Industries Inc. (Féd.) (Civile) (Autorisation) (42092)

Coram: Les juges Karakatsanis, Rowe, Kasirer, Jamal, O'Bonsawin, Moreau et Joyal

EN DÉLIBÉRÉ

Le 13 novembre 2026

H.N. c. Board of Education of School District No. 61 (Greater Victoria), et al. (C.-B.) (Civile) (Autorisation) (41910)

Coram: Le juge en chef Wagner et les juges Karakatsanis, Côté, Rowe, Kasirer, Jamal, O'Bonsawin, Moreau et Joyal

EN DÉLIBÉRÉ

- 2026 -

OCTOBER – OCTOBRE						
S D	M L	T M	W M	T J	F V	S S
				1	2	3
4	CC 5	6	7	8	9	10
11	H 12	13	14	15	16	17
18	19	20	21	22	23	24
25	26	27	28	29	30	31

NOVEMBER – NOVEMBRE						
S D	M L	T M	W M	T J	F V	S S
1	CC 2	3	4	5	6	7
8	9	10	H 11	12	13	14
15	16	17	18	19	20	21
22	23	24	25	26	27	28
29	30					

DECEMBER – DÉCEMBRE						
S D	M L	T M	W M	T J	F V	S S
		1	2	3	4	5
6	7	8	9	10	11	12
13	14	15	16	17	18	19
20	21	22	23	24	H 25	26
27	H 28	29	30	31		

- 2027 -

JANUARY – JANVIER						
S D	M L	T M	W M	T J	F V	S S
					H 1	2
3	4	5	6	7	8	9
10	CC 11	12	13	14	15	16
17	18	19	20	21	22	23
24 31	25	26	27	28	29	30

FEBRUARY – FÉVRIER						
S D	M L	T M	W M	T J	F V	S S
	1	2	3	4	5	6
7	CC 8	9	10	11	12	13
14	15	16	17	18	19	20
21	22	23	24	25	26	27
28						

MARCH – MARS						
S D	M L	T M	W M	T J	F V	S S
	1	2	3	4	5	6
7	8	9	10	11	12	13
14	CC 15	16	17	18	19	20
NR 21	22	23	24	25	H 26	27
28	H 29	30	31			

APRIL – AVRIL						
S D	M L	T M	W M	T J	F V	S S
				1	2	3
4	5	6	7	8	9	10
11	CC 12	13	14	15	16	17
18	19	20	21	22	23	24
25	26	27	28	29	OR 30	

MAY – MAI						
S D	M L	T M	W M	T J	F V	S S
						OR 1
OR 2	OR 3	4	5	6	7	8
9	CC 10	11	12	13	14	15
16	17	18	19	20	21	22
23 30	24 31	25	26	27	28	29

JUNE – JUIN						
S D	M L	T M	W M	T J	F V	S S
		1	2	3	4	5
6	CC 7	8	9	10	11	12
13	14	15	16	17	18	19
20	21	22	23	24	25	26
27	28	29	30			

JULY – JUILLET						
S D	M L	T M	W M	T J	F V	S S
				H 1	2	3
4	5	6	7	8	9	10
11	12	13	14	15	16	17
18	19	20	21	22	23	24
25	26	27	28	29	30	31

AUGUST – AOÛT						
S D	M L	T M	W M	T J	F V	S S
1	H 2	3	4	5	6	7
8	9	10	11	12	13	14
15	16	17	18	19	20	21
22	23	24	25	26	27	28
29	30	31				

SEPTEMBER – SEPTEMBRE						
S D	M L	T M	W M	T J	F V	S S
			1	2	3	4
5	H 6	7	8	9	10	11
12	13	14	15	16	17	18
19	HV 20	HV 21	HV 22	HV 23	HV 24	25
26	27	28	29	H 30		

Sitting of the Court / Séance de la Cour	
Court conference / Conférence de la Cour	CC
Holiday / Jour férié	H

18 sitting weeks / semaines séances de la Cour

87 sitting days / journées séances de la Cour

9 Court conference days / jours de conférence de la Cour

3 holidays during sitting days / jours fériés durant les séances

Rosh Hashanah / Nouvel An juif	RH
Yom Kippur / Yom Kippour	YK
Orthodox Easter / Pâques orthodoxe	OR
Naw-Rúz	NR
Ridván	RV
Halifax Visit / Visite à Halifax 2027-09-20 to/à 2027-09-24	HV